

<<德国艺术歌曲字对字译词>>

图书基本信息

书名：<<德国艺术歌曲字对字译词>>

13位ISBN编号：9787810960267

10位ISBN编号：7810960261

出版时间：2004-1

出版时间：中央音乐学院出版社

作者：李维渤

页数：319

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<德国艺术歌曲字对字译词>>

内容概要

德国歌曲的存在早于15世纪，但作为一种特殊艺术形式的德国艺术歌曲却兴起于18世纪晚期，是浪漫主义运动的产物。

本书中的一些早期歌曲可能先于这个时代，但由于它们的艺术价值而把它们一起收集在本书中。

几点说明：

1、由于汉语语法与外语语法相去甚远，了解了每个字的意思常常也不能弄懂全句词意，因此译文部分采用两行的方式进行解释；第一行是每个外语单字的意思，第二行括号内的句子才是整句歌词的内容。

这样便于歌唱者在歌唱时即了解了每个单词的意思，又理解了全句歌词的内容。

2、方括号[—]是表示外语中常用而汉语中应略去的冠词、代词、连接词、加强语气词等。

3、目录的排列方法是：

第一项：原文作曲家姓氏的首字母。

第二项：原文歌曲或套曲名的首字母。

第三项：套曲则按其原排列次序为准。

<<德国艺术歌曲字对字译词>>

书籍目录

巴赫贝多芬勃拉姆斯勃拉姆斯弗朗茨马勒莫扎特舒伯特舒曼施特劳斯, 理查德沃尔夫

<<德国艺术歌曲字对字译词>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>